



Geschichte

Hören Sie aufmerksam zu

Jetzt haben wir Oz mit Argwohn beobachtet.

Oz hat mit weicher Stimme gesagt:

“Die Frage “Wer Sind Sie” wird mir häufig gestellt.

История

Слушайте внимательно

Теперь мы наблюдали за Озом с подозрением.

Оз сказал мягким голосом:

“Вопрос “Кто Вы?” задается мне часто.

Und heute wird alles endlich geklärt“.

Ich werde hier von allen als ein großer Zauberer verehrt.

Aber in Wirklichkeit bin ich ein normaler Mann.

„Quatsch“, hat das Scheuch gesagt.

Es war anderer Meinung:

“Meiner Meinung nach, sind Sie ein Betrüger.

Und wir haben Sie mit einem großen Zauberer verwechselt“.

„Leiser, bitte. Niemand weiß es außer ihnen.

Und mein Leben hängt jetzt von dem Vertrauen meiner Bürger ab“, hat Oz gesagt.

„Ich bin seit so langer Zeit dabei, alle zu betrügen, dass ich selber angefangen habe, zu glauben, dass man die Wahrheit niemals herausfinden wird.

Aber heute wird meine wahre Geschichte endlich erzählt. Ich komme aus dem Ausland...“

И сегодня все, наконец, прояснится”.

Меня почитают тут как Великого Волшебника.

Но в действительности я обычный мужчина.

“Чепуха”, - сказал Страшила.

Он был другого мнения:

“По моему мнению, Вы обманщик.

А мы перепутали Вас с Великим Волшебником”.

“Тише, пожалуйста. Никто об этом не знает кроме вас.

И моя жизнь теперь зависит от доверия моих граждан”, - сказал Oz.

“Я уже так давно занимаюсь тем, что всех обманываю, что я сам начал верить, что правда никогда не будет обнаружена.

Но сегодня, наконец, будет рассказана моя настоящая история. Я из другой страны...”

Frage – Antwort – Spiel

Beantworten Sie die Fragen

Teil 1

Sie wollen wissen, wer ich tatsächlich bin. Diese Frage wird mir häufig gestellt.

Was wird Ihnen häufig gestellt?

Diese Frage. Diese Frage wird mir häufig gestellt.

Wird Ihre Frage mir selten oder häufig gestellt?

Häufig. Unsere Frage ist Ihnen häufig gestellt.

Genau. Ihre Frage wird mir häufig gestellt. Aber heute wird alles geklärt.

Wird heute alles geklärt?

Ja, alles wird heute geklärt. Ich werde hier verehrt.

Игра вопрос – ответ

Отвечайте на вопросы

Часть 1

Вы хотите знать, кто я на самом деле. Этот вопрос задается мне часто.

Что Вам задается часто?

Этот вопрос. Этот вопрос задается мне часто.

Ваш вопрос мне задается редко или часто?

Часто. Наш вопрос задается вам часто.

Именно. Ваш вопрос задается мне часто. Но сегодня все будет проясняться.

Сегодня все прояснится?

Да, сегодня все прояснится. Меня тут почитают.

Wer wird hier verehrt?

Ich, ich werde hier verehrt. Ich werde hier als ein großer Zauberer verehrt.

Werde ich hier als ein großer Zauberer verehrt?

Ja, Sie werden hier als ein großer Zauberer verehrt.

Ja, ich bin hier als ein großer Zauberer verehrt.
Aber ich bin ein normaler Mann.

Aber sind Sie ein Zauberer?

Nein, ich bin kein Zauberer, ich bin ein normaler Mann.

Teil 2

Aber das Scheuch ist anderer Meinung.

Wer ist anderer Meinung?

Das Scheuch. Das Scheuch ist anderer Meinung.
Es glaubt, dass Sie ein Betrüger sind.

Кого тут почитают?

Меня, меня тут почитают. Меня тут почитают как Великого Волшебника.

Меня тут почитают как Великого Волшебника?

Да, Вас тут почитают как Великого Волшебника.

Да, меня тут почитают как Великого Волшебника. Но я обычный мужчина.

Но вы волшебник?

Нет, я не волшебник, я обычный мужчина.

Часть 2

Но Страшила другого мнения.

Кто другого мнения?

Страшила. Страшила другого мнения. Он думает, что Вы обманщик.

Was glaubt das Scheuch?

Dass Sie ein Betrüger sind. Das Scheuch glaubt, dass Sie ein Betrüger sind.

Glaubt es, dass ich ein Betrüger bin?

Leider ja, das Scheuch glaubt, dass Sie ein Betrüger sind.

Vielleicht bin ich ein Betrüger. Aber niemand weiß es außer ihnen.

Wer weiß es?

Niemand. Niemand weiß es außer ihnen. Ich war sehr lange Zeit ein Betrüger.

Wer war ein Betrüger sehr lange Zeit?

Ich. Ich war sehr lange Zeit ein Betrüger.

War ich ein Betrüger?

Vielleicht schon. Vielleicht waren Sie ein Betrüger.

Ja, leider war ich lange Zeit ein Betrüger.

Что думает Страшила?

Что Вы обманщик. Страшила думает, что Вы обманщик.

Он думает, что я обманщик?

К сожалению, да, Страшила думает, что Вы обманщик.

Возможно, я обманщик. Но никто об этом не знает кроме вас.

Кто об этом знает?

Никто. Никто об этом не знает кроме вас. Я был обманщиком очень давно.

Кто был обманщиком очень давно?

Я. Я был обманщиком очень давно.

Я был обманщиком?

Возможно, да. Возможно, Вы были обманщиком.

Да, к сожалению, я был обманщиком давно.

Teil 3

Und ich habe angefangen zu glauben, dass niemand es herausfinden wird.

Wer hat angefangen es zu glauben?

Ich. Ich habe angefangen, es zu glauben. Ich habe angefangen zu glauben, dass niemand es herausfinden wird.

Was habe ich angefangen zu glauben?

Dass niemand es herausfinden wird. Sie haben angefangen zu glauben, dass niemand es herausfinden wird.

Ja, ich habe angefangen zu glauben, dass niemand es herausfinden wird.

Haben Sie angefangen zu glauben, dass niemand es herausfinden wird?

Ja, ich habe angefangen zu glauben, dass niemand es herausfinden wird. Aber heute wird meine wahre Geschichte erzählt.

Часть 3

И я начал думать, что никто этого не обнаружит.

Кто начал это думать?

Я. Я начал это думать. Я начал думать, что никто этого не обнаружит.

Что я начал думать?

Что никто этого не обнаружит. Вы начали думать, что никто этого не обнаружит.

Да, я начал думать, что никто этого не обнаружит.

Вы начали думать, что никто этого не обнаружит?

Да, я начал думать, что никто этого не обнаружит. Но сегодня будет рассказана моя настоящая история.

Was wird erzählt?

Meine wahre Geschichte. Meine wahre Geschichte wird heute erzählt.

Wann wird Ihre wahre Geschichte erzählt?

Heute. Heute wird meine wahre Geschichte erzählt.

Wird heute meine wahre Geschichte erzählt?

Ja, heute wird Ihre wahre Geschichte erzählt.

Что будет рассказано?

Моя настоящая история. Моя настоящая история будет рассказана сегодня.

Когда будет рассказана Ваша настоящая история?

Сегодня. Сегодня будет рассказана моя настоящая история.

Будет сегодня рассказана моя настоящая история?

Да, сегодня будет рассказана Ваша настоящая история.

Onkel Henrys Version

Versuchen Sie seinen Fehler zu finden

Ihr habt Oz argwöhnisch beobachtet.

Oz hat leise geantwortet: "Die Frage "Wer Sind Sie" wird mir häufig gestellt.

Und heute wird alles geklärt".

Ich werde hier von allen als ein großer Zauberer verehrt.

Aber tatsächlich bin ich ein normaler Mann".

Das Scheuch war aber anderer Meinung.

Er hat gesagt: "Quatsch. Sie sind ein Betrüger.

Und wir haben Sie mit einem mächtigen Zauberer verwechselt".

Und Oz hat geantwortet: „Leiser, bitte. Nur ihr wisst das.

Und mein Leben ist vom Vertrauen meiner Bewohner abhängig“, hat Oz gesagt.

Дядин пересказ

Постарайтесь найти ошибку

Вы наблюдали за Озом с подозрением.

Оз тихо ответил: "Вопрос "Кто Вы?" задается мне часто.

И сегодня все прояснится.

Меня тут почитают как Великого Волшебника.

Но на самом деле я обычный мужчина".

Но Страшила был другого мнения.

Он сказал: "Чепуха. Вы обманщик.

А мы перепутали Вас с могущественным Волшебником".

И Оз ответил: "Тише, пожалуйста. Только вы об этом знаете.

И моя жизнь зависит от доверия моих граждан", - сказал Оз.

„Für so lange Zeit habe ich alle betrogen!

Ich selber habe angefangen zu glauben, dass man die Wahrheit über mich nicht herausfinden wird.

Aber heute erzähle ich euch meine wahre Geschichte.

Ich komme aus Deutschland und ich glaube das Land von Oz ist nicht sehr weit weg von meinem Heimatland...”

“Так долго я всех обманывал!

Я сам начал думать, что правда обо мне никогда не будет обнаружена.

Но сегодня я расскажу вам мою настоящую историю.

Я из Германии, и я думаю, что страна Оз находится не очень далеко от моей родной страны...”

Kulturlotto

Biolebensmittel

Stimmt es, dass die Deutschen Bio-Lebensmittel sehr gerne mögen?

Ja, Biolebensmittel sind in Deutschland sehr beliebt. Biolebensmittel enthalten keine GVO und Chemikalien und werden in Biobetrieben hergestellt.

Das BIO-Zeichen kann nicht nur auf Gemüse und Obst, sondern auch auf Fleisch aufgebracht werden. Das bedeutet, dass das Tier in einer natürlichen, gesunden Umgebung gehalten wurde und keine Wachstumshormone oder andere gefährliche Nahrungsergänzungsmittel gefressen hat.

Biolebensmittel findet man in den meisten gewöhnlichen Supermärkten. Es gibt aber auch spezielle Biosupermärkte und Bioshops. Die Waren in diesen Geschäften sind nicht billig. Besonders teuer ist Biofleisch.

Trotz der hohen Preise sind BIO-Lebensmittel in Deutschland sehr populär. Dafür gibt es mehrere Gründe.

Культ-лото

Биопродукты

Правда, что немцы очень любят биопродукты?

Да, биопродукты очень популярны в Германии. Биопродукты не содержат ГМО и химии, и производятся в биофермах.

Знак био можно заметить не только на овощах и фруктах, но и на мясе. Это значит, что животное содержалось в естественных, здоровых условиях, и не питалось гормонами роста или другими опасными продуктами.

Биопродукты можно найти в большинстве обычных супермаркетов. Но есть также специальные биосупермаркеты и биомагазины. Товары в этих магазинах не дешевые. Особенно дорого стоит биомясо.

Несмотря на высокие цены, биопродукты пользуются в Германии большой популярностью. На это есть несколько причин.

Zuerst einmal gibt es die Gesundheitssorge: viele Menschen glauben, dass BIO-Waren gesünder und sauberer sind. Zweitens gibt es den Tierschutz: viele Deutsche sind um den Tierschutz besorgt, und wenn sie Bio-Fleisch kaufen, können sie sicher sein, dass das Tier unter anständigen Bedingungen gehalten wurde und nicht gelitten hat.

Und natürlich sollten wir nicht vergessen, dass Deutschland ein reiches Land ist, so dass ganz viele Bürger sich teurere Biolebensmittel leisten können.

Во-первых, забота о здоровье: многие люди думают, что биотовары полезнее и чище. Во-вторых, защита о животных: многие немцы беспокоятся о защите животных, и если они покупают биомясо, они могут быть уверены, что животное содержалось в достойных условиях и не страдало.

И, конечно, нельзя забывать, что Германия - богатая страна, так что многие жители могут позволить себе дорогие биопродукты.

Geschichte – Zweite Welle

Hören Sie aufmerksam zu

Jetzt fühle ich mich unbequem, weil ich von den kleinen Männern und der Hexe beobachtet werde.

Ich sage: „Ihr seid sehr lieb, aber ich glaube, dass es einen Fehler gibt.“

Ich werde offensichtlich mit jemandem verwechselt.

Ich komme aus dem Ausland.

Ich bin keine Fee und ich habe niemanden getötet“.

„Du hast Recht“, antwortet die alte Frau mit einem weichen Lächeln.

„Du hast die Hexe nicht getötet. Dein Haus hat es getan“.

„Wie?“, fragte ich.

„Das kann erklärt werden. Guck“.

Die alte Frau zeigt auf die Ecke des Hauses.

История – Вторая волна

Слушайте внимательно

Теперь я чувствую себя некомфортно, потому что за мной наблюдают маленькие мужчины и Ведьма.

Я говорю: “Вы очень милые, но я думаю, что тут есть ошибка.

Меня явно с кем-то перепутали.

Я из другой страны.

Я не фея и я никого не убила”.

“Ты права”, - ответила старая женщина с мягкой улыбкой.

“Ты не убила Ведьму. Это сделал твой дом”.

“Как?” - спросила я.

“Это может быть объяснено. Смотри.”

Старая женщина показывает на угол дома.

Frage – Antwort – Spiel

Beantworten Sie die Fragen

Teil 1

Ich werde jetzt von den kleinen Männern und der Frau beobachtet. Also, ich wurde von allen beobachtet.

Von wem wirst du beobachtet?

Von allen. Ich werde von allen beobachtet.

Werde ich von allen beobachtet?

Ja, du wirst von allen beobachtet.

Genau, ich werde von allen beobachtet. Und ich fühle mich unwohl.

Wie fühle ich mich, Onkel?

Unwohl. Du fühlst dich unwohl.

Игра вопрос – ответ

Отвечайте на вопросы

Часть 1

Сейчас за мной наблюдают маленькие мужчины и женщина. Итак, за мной наблюдают все.

Кто за тобой наблюдает?

Все. За мной наблюдают все.

За мной наблюдают все?

Да, за тобой наблюдают все.

Именно, за мной наблюдают все. И я чувствую себя нехорошо.

Как я себя чувствую, дядя?

Нехорошо. Ты чувствуешь себя нехорошо.

Ja, ich fühle mich unwohl, weil ich von allen beobachtet werde. Und ich glaube, dass es einen Fehler gibt.

Was gibt es?

Einen Fehler. Es gibt einen Fehler.

Gibt es keinen Fehler?

Doch, es gibt einen Fehler.

Ach so. Also, gibt es einen Fehler?

Ja, es gibt einen Fehler.

Teil 2

Ich werde offensichtlich mit jemandem verwechselt.

Wer wird mit jemandem verwechselt?

Ich. Ich werde mit jemandem verwechselt.

Да, я чувствую себя нехорошо, потому что все за мной наблюдают. И я думаю, что тут есть ошибка.

Что тут есть?

Ошибка. Тут есть ошибка.

Тут нет ошибки?

Напротив, тут есть ошибка.

Вот оно что. Значит, тут есть ошибка?

Да, тут есть ошибка.

Часть 2

Меня явно с кем-то путают.

Кого с кем-то путают?

Меня. Меня с кем-то путают.

Werde ich mit jemandem verwechselt?

Ja, du wirst mit jemandem verwechselt.

Genau, ich werde offensichtlich mit jemandem verwechselt. Ich bin keine Fee und ich habe niemanden getötet.

Habe ich jemanden getötet?

Nein, du hast niemanden getötet.

Genau, ich habe niemanden getötet. Und ich bin auch keine Fee. Die Frau lächelt und sagt, dass ich die Hexe nicht getötet habe.

Was sagt die Hexe?

Dass du die Hexe nicht getötet hast. Die Frau sagt, dass du die Hexe nicht getötet hast.

Ja, die Frau sagt, dass ich die Hexe nicht getötet habe. Unser Haus hat es getan.

Wer hat es getan?

Unser Haus. Unser Haus hat es getan.

Меня с кем-то путают?

Да, тебя с кем-то путают.

Именно, меня явно с кем-то путают. Я не фея и я никого не убила.

Я кого-то убила?

Нет, ты никого не убила.

Именно, я никого не убила. И я не фея. Женщина улыбается и говорит, что я не убила Ведьму.

Что говорит Ведьма?

Что ты не убила Ведьму. Женщина говорит, что ты не убила Ведьму.

Да, женщина говорит, что я не убила Ведьму. Это сделал наш дом.

Кто это сделал?

Наш дом. Наш дом это сделал.

Hat es unser Haus getan?

Ja, unser Haus hat es getan.

Это сделал наш дом?

Да, наш дом это сделал.

Teil 3

Ich verstehe nicht, wie das passieren konnte.

Was verstehst du nicht?

Wie das passieren konnte. Ich verstehe nicht, wie das passieren konnte. Aber die alte Frau sagt, dass es erklärt werden kann.

Kann es erklärt werden?

Ja, es kann erklärt werden. Die Frau sagt, dass es erklärt werden kann.

Wer sagt das, Onkel?

Die Frau. Die Frau sagt das.

Richtig, die Frau sagt, dass das erklärt werden kann. Und sie zeigt auf die Ecke des Hauses.

Часть 3

Я не понимаю, как это могло произойти.

Чего ты не понимаешь?

Как это могло произойти. Я не понимаю, как это могло произойти. Но старая женщина говорит, что это может быть объяснено.

Это может быть объяснено?

Да, это может быть объяснено. Женщина говорит, что это может быть объяснено.

Кто это говорит, дядя?

Женщина. Женщина это говорит.

Верно, женщина говорит, что это может быть объяснено. И она показывает на угол дома.

Worauf zeigt sie?

Auf die Ecke des Hauses. Die alte Frau zeigt auf die Ecke des Hauses.

Wer zeigt auf die Ecke des Hauses?

Die Frau. Die alte Frau zeigt auf die Ecke des Hauses.

Zeigt sie auf die Ecke des Hauses?

Ja, sie zeigt auf die Ecke des Hauses.

Genau, die alte Frau zeigt auf die Ecke des Hauses.

На что она показывает?

На угол дома. Старая женщина показывает на угол дома.

Кто показывает на угол дома?

Женщина. Старая женщина показывает на угол дома.

Она показывает на угол дома?

Да, она показывает на угол дома.

Именно, старая женщина показывает на угол дома.

Глоссарий

Существительные

der Argwohn - подозрение, недоверие

das Ausland - заграница

der Betrüger (die Betrüger) - предатель

der Bewohner (die Bewohner) - житель

der Bürger (die Bürger) - гражданин

die Ecke (die Ecken) - угол

der Fehler (die Fehler) - ошибка

das Gespräch (die Gespräche) - разговор

das Heimatland - родина

das Leben (die Leben) - жизнь

die Meinung (die Meinungen) - мнение

die Quatsch - ерунда, чепуха

die Stimme (die Stimmen) - голос

das Vertrauen - доверие

die Wirklichkeit - действительность

Глаголы

ab-hängen von (+ Dativ) - зависеть от чего-то, кого-то (Mein Leben hängt von meinen Bürgern ab - моя жизнь зависит от моих граждан, es hängt davon ab... - это зависит от того...)

an-fangen (er fängt an, fing an - hat angefangen) - начинать

beobachten - наблюдать

betrügen - предавать, предать

erklären - объяснять

gucken - смотреть

heraus-finden (fand heraus - hat herausgefunden)
- обнаруживать (правду), выяснять, выяснить

klären - прояснять

Прилагательные, причастия, наречия

abhängig - зависимый (es ist davon abhängig... -
это зависит от того...)

argwöhnisch - подозрительный, недоверчивый,
подозрительно, недоверчиво

häufig - часто

leise - тихо, тихий

mächtig - могущественный

offensichtlich - очевидный, очевидно, явный,
явно

lächeln - улыбаться

verehren - чтить, почитать

vertrauen - доверять

verwechseln - путать что-то с чем-то (wir haben
Sie mit einem großen Zauberer verwechselt - мы
перепутали вас с великим волшебником)

selber - сам

selten - редкий, редко

tatsächlich - действительный, действительно

unbequem - неудобный, неудобно

unwohl - нехорошо

wahr - настоящий, истинный

weich - мягкий, мягко

Местоимения, предлоги

außer (+ Dativ) - кроме чего-то, кого-то

niemals - ни разу, никогда

seit (+ Dativ) - с какого-то момента в прошлом
(seit langer Zeit - давно)

seit langer Zeit - давно